

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timisoara, Szentgyörgy-tér 4. Telefoni este 6-10 óráig 2-52, azonnali 10 vagy 2-42. Előfizetési árak KÖRÜLDŐN: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1100 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

V. ÉVFOLYAM. 245. SZÁM

TIMISOARA, 1929 OKTÓBER 26, SZOMBAT

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Mit szólna

vajjon a posta legfőbb igazgatója, ha egy szép napon — nem nagyon a távoli jövőben — idézést kapna és nyilatkozattételre szólítanák fel az azokat feljelentések ügyében, melyeket sikerkasztás miatt tettek ellene? Mert a büntető törvénykönyv így valahogy minősíti azt az eljárást, ha valaki a mászt illető pénzeket, melyeket rá bízta, jogtalanul visszatartja. Ha a gátaljai vevő az ottani postán pénzt ad fel a temesvári kereskedő részére, úgy azt abban a megnyugtató hitben teszi, hogy a címzett a pénzt meg is fogja kapni. Nem hetek, vagy esetleg hónapok, hanem annyi idő alatt, amennyi szükséges, hogy a postautalvány Gát-aljáról Temesvárra érkezhessen. Néhány nap óta azonban nem ez történik. Megismétlődik az a botrányos eljárás, melyet a posta az impériumváltás első éveiben tanúsított a rábizott pénzüsszgekkel kapcsolatban. Akkor is megtörtént és ezuttal megismétlődik, hogy a pénzeslevélhordók üres táskával mászkálnak, mert a posta nem fizeti ki az utalványokat. Kérdezhetnők ugyan, hogy a mai amugy is súlyos gazdasági viszonyok között, amikor a kereskedőnek, iparosnak, vállalkozónak szüksége van minden banira, méltányos-e a postakincstár részéről az ezen embereknek járó pénzt visszatartani? Kérdezhetnők, vajjon a kormánynak van-e erről tudomása és ha igen, miért türi? Kérdezhetnők, kinek a megbízásából jár el így a temesvári postafelügyelőség? Kérdezhetnők, hogy a tisztviselők fizetésére szabad-e igénybe venni a magánfelek tulajdonát képező pénzt? Kérdezhetnők, hogy vajjon ez jelenti-e a sokat megénekelte konszolidáció utján való haladást? De mi nem teszünk fel kellemetlen kérdéseket, csak kellemetlen tényeket állapítunk meg. Ezek a tények pedig abban eszesosodnak ki, hogy a temesvári postán halomba gyűlnek a vidékről érkező postautalványok, melyek ellenértékét jogtalanul visszatartják állítólag azért, mert nincs pénz a tisztviselők fizetésére. Ezt a törvénytelen és jogtalan eljárást minősíteni az ügyesség és vizsgálóbíró hivatása. A mi megjegyzésünk mindössze arra szorítkozhatik, hogy ezeknek az igazságügyi hatóságoknak figyelmébe ajánljuk az

ügyet. Indítsák meg a vizsgálatot az azal a szigorral, amelyet a törvény minden magánféllel szemben is előír. Büntessék meg a bűnösöket és védjék meg az ország presztizsét velük szemben, mert aláássák az állam tekintélyét.

Madgearu hiába jön haza Londonból a meglegedéstől mosolygó képpel, hogy tárt karokkal fogadták, mert ha egyetlenegy angol kereskedő megtudja, hogy a román posta nem fizeti ki a továbbítás végett rábizott pénzeket,

a legközelebbi alkalommal nemcsak Madgearunak, hanem bárki másnak, aki Romániából jön, tárt karok helyett ridegen elutasító mozdulatban lesz csak része. A büntetőjogi felelősségen kívül talán erre is kellene gondolni.

Károly visszatérése foglalkoztatja a politikai köröket, amelyek a volt trónörökös ügyét egymás ellen akarják kihasználni

Bukarest, október 25.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Negyedik éve immár, hogy Károly volt trónörökös száműzetésben él. Ezen idő alatt hol nyiltabban, hol burkoltabb formában, de állandóan foglalkozott a közvélemény a volt trónörökös ügyével. A liberálisok uralma alatt még a volt trónörökös nevé sem volt szabad a lapokban közölni. Azóta a liberális uralmat felváltotta a nemzeti parasztpártnak a valóságban liberálisabb kormányzása és már nem bélyegeznek mindenkit az állam elenségének, aki Károly eksztrónörökös ügyéről szólni mer.

A nagy nyilvánosság előtt a kérdést időszerűvé tette az a körülmény, hogy a legutóbbi nemzetgyűlésen a régensválasztás alkalmával Károly kilene szavazatot kapott.

Azóta a külföldi, de a romániai lapokban is állandóan jelennek meg cikkek, amelyek az ügyet felszinen tartják.

1925. december végén volt az az emlékezetes koronatanács néhai Ferdinánd király elnöklete alatt, amelyen az azóta szintén elhunyt Bratianu Jonel, akkori miniszterelnök, erélyes fellépésére tudomásul vették Károlynak a trónigényről való lemondását és alig egy hétre rá már

a nemzetgyűlés is szankcionálta ezt az elhatározást azzal a száműzetéssel egyenlő szigorúsággal, hogy Károly legalább tíz évig nem térhet vissza az országba.

Hívei a Párisban tartózkodó Károlylyal állandó összeköttetést tartottak

fenn és igyekeztek a kibékülést a feleséges apa és a fenséges cimről lemondott fiu között létrehozni, azonban Bratianu Jonel akaratan minden ilyen irányu törekvés meghiusult.

Ferdinánd király halálával, majd Bratianu Jonel elmúlásával és később a liberálisok bukásával előállott bel politikai viszonyok között a Károlykérdés háttérbe látszott szorulni.

Ez a hallgatás azonban csak látszólagos volt, aminek legeklatantsabb bizonyítéka a négy hét előtti régensválasztás eredménye volt.

Ma még nem lehet világosan látni, hogy ennek az ügynek az előtérbetelése csupán az ellenzék machinációja-e, amellyel a kormány helyzetét akarja megnehezíteni, vagy pedig tényleg van alapja a mozgalomnak. Bizonyos csak az, hogy a helyzeti adottságot kihasználják Károly hívei és nyiltan követelik a hazatérést. Ennek az ügynek a szolgálatában áll a mostan alapított Tara című lap, amelynek első számában Catina Jon szerkesztő vezércikkben követeli Károly herceg visszatérését Romániába. Megállapítja a cikkíró, hogy

az alkotmány körül kitért állandó válságnak, amely Ferdinánd király halála óta sorozatosan jelentkezik, egyetlen megoldási módja az, hogy Károly visszatérjen Romániába.

A herceggel — írja — igazságtalanságtörténet és ennek az igazságtalanságnak a jóvátételét az egész ország követeli.

A Varsóban megjelenő Kuryer Czerwony című lap párisi tudósítójától közöl cikket, amelyben megállapítja, hogy Károly nem érzi magát legyő-

zöttnek, Károly rövidesen vissza fog térni Bukarestbe és átveszi az őt megillető jogoknak a gyakorlását. Ezzel a régenstanács napjai is meg vannak számlálva. Azt is írja a lengyel lap, hogy Károly ezen terve nagy rokon szenvnek örvend az összes európai politikai körökben. Ezt a cikket természetesen reprodukálja a legtöbb bukaresti ujság is.

A fővárosi lapok pártállás szerint kommentálják a kérdést. A kormányhoz közelálló ujságok visszautasítják a liberálisoknak azt a vádját, mintha Maniuék állanának a mozgalom mögött, viszont a liberálisok fentartják vádjukat. Chirulescu volt liberális miniszter nyiltan kijelentette, hogy a nemzeti partsztpárti kormány kívánja Károly herceg visszatérését. Ez nem fog megtörténni — folytatta — még akkor sem, hogyha a megakadályozás ára az ország széttűlesztése is lenne. A Chirulescunak ezen kijelentéséhez a kormánypárti lapok azt a megjegyzést fűzik, hogy

a liberálisoknak fontosabb néhai Bratianu kívánságának teljesítése, mint az ország fennállása.

Konstancából érkezett jelentés szerint ott nagy feltűnést keltett, hogy a város különböző pontjain közel írott falragaszok jelentek meg, amelyek azt javasolják a régenstanácsnak, hogy vérontás elkerülése céljából ne akadályozza meg Károlynak az országba való visszatérését. A falragaszok Károly herceget, a köztársaságot és a Maniu kormányt éltetik. A konstancai rendőrség erélyes nyomozást kezdett a falragaszok készítőinek kiderítésére.

**Nem zenél!
Nem énekel!
Hanem beszél**

olcsóságáról és kiváló minőségéről minden egyes férfi- és fiuöltöny, felöltő, télikabát, Trench coat, szőrmebunda, bekecs stb., melyek a legnagyobb

választékban vannak raktáron.

Szenzációs kirakatok!

KINCS

Artur ruhaáruházában, Temesvár II., Andrassy-ut. Telefon: 18-53

A tanügyi hatóságok után a közigazgatás is segítségére siet az elnemzetlenítő törekvéseknek

Temesvár, október 25.

A közoktatásügyi miniszter néhány hét előtt rendeletet adott ki, amelyben megszünteti a névvegyelemzést és a népi leszármazás firtatását. Kimondja a miniszter, hogy minden szülő olyan tannyelvű iskolába irathatja gyermekét, amelyen nemzetiségének magát vallja. Még az is benne van a rendeletben, hogy nem szabad nézni, milyen hangzású neve van az illetőszülőknek és még román hangzású név mellett is magyarnak kell elfogadni azt, aki magát magyarnak vallja. Ugyilátszik azonban, hogy a miniszter rendeletét nem respektálják és mindig akadnak, akik erőszakkal igyekeznek egyes polgárok nemzetiségét meghatározni.

Különösen a magyarokkal szemben járnak el így és minden tiltakozás ellenére nyilvánítanak németeknek olyanokat, akik magyarok akarnak lenni.

Kliegl Róbert volt temesvári vasúti tisztviselő beiratta a kisleányát az elemi iskola első osztályába és pedig a józsefvárosi missziós iskola magyar tagozatába. Fel is vették, azonban a tanfelügyelőség néhány nap múlva — miként azt megirtuk — az iskolában revíziót tartott és úgy találta, hogy a kisleány a nevénél fogva nem lehet magyar. Azzal nem törődött a tanfelügyelőség, hogy a gyermek nem is tud más nyelven, csak magyarul. Az apa nem akart ebbe belenyugodni és formális kérvényt intézett a tanfelügyelőséghez. A kérvényben kifejtette, hogy magyar nemzetiségű és kérte, hogy gyermekét hagyják meg abban az iskolában, amelybe beiratta. **F r a t e s** Romulusz főtanfelügyelő kapacitálni próbálta, hogy nyugodjék bele az elintézésbe és irassa gyermekét német tagozatba.

Mikor azonban látta, hogy ez hiábavaló, akkor kijelentette, hogy meghagyja a magyar tagozatban, ha hatósági bizonyítványt hoz arról, hogy valóban magyar.

Kliegl Róbert erre kérvényt intézett a polgármesteri hivatalhoz, megindokolta, hogy családja nemzedéken keresztül mindig magyar volt, hivatkozott népszámlálási lapjára, amelyben magyarnak vallotta magát, rámutatott arra, hogy családtagjai csak törve beszélnek más nyelvet a magyaron kívül és kérte, adják ki neki az igazolványt, hogy valóban magyar. A polgármesteri hivatal a kérvényt kiadta az erzsébetvárosi telekbíróságnak, amelynek területén Kliegl Róbert lakik.

Tegnap aztán kézbesítették neki a város bizonyítványát nemzetiségéről és abban németnek tüntették föl. Már most felvetődik a kérdés, minek

adják meg a polgároknak a jogot, hogy magukat minő nemzetiségűeknek vallhatják, ha bármely hivatalnok olyan nemzetiségűnek minősíti őket, aminőknek akarja? Ki hatalmazza föl erre a hivatalnokot? Kliegl Róbert,

akinek gyermeke a luza vona miatt még most — október végén — sem járhat iskolába, nem nyagszik bele ebbe az elintézésbe és személyesen keresi föl **D o m a s n e a n u** György főpolgármestert, hogy panaszt tegyen.

A polgármester adja össze a jövőben a házasulandókat és ezért áttelepítik az anyakönyvi hivatalt

Temesvár, október 25.

A városházának a Hunyadi-utca felőli részén az első emeleten falakat bontanak, új falakat állítanak, kalapálnak, kopácsolnak. Hat szobában volt ezen a részen elhelyezve az első ügyosztály, amely kizárólag adminisztrációs dolgokkal foglalkozik. Ezt az ügyosztályt innen kitelepítik, hogy helyet csináljanak az anyakönyvi hivatalnak, amely a Szentgyörgy-tér és Mercy-utca sarkán levő ház első emeletéről átkerül ide. Az új közigazgatási törvény ugyanis úgy intézkedik, hogy az új anyakönyvi törvény most már rövidesen életbe lépjen. Ennek egyik legfontosabb intézkedése az, hogy a házasságokat ezentúl a főpolgármester köti. Az anyakönyvi hivatalnak tehát azért kell átjönnie a városházára, hogy a főpolgármesternek házasságkötések alkalmával ne kelljen a harmadik utcába szaladnia, amikor arról van szó, hogy egy-egy fiatalembert és leányt hitvespárnak nyilvánítson. Az anyakönyvi hivatalhoz a feljárat nem a városháza főkapuján

át lesz, hanem a Hunyadi-utcai kapu felől. Ha már így van, rendén való volna, ezt a kaput és a kapualjat, valamint a lépcsőházat kissé rendbe hozni és kifesteni.

Az anyakönyvi hivatal jelenlegi helyiségeibe a városi ügyészség költözik át a városháza második emeletéről. Ilyenformán a második emeleten egy nagyobb és két kisebb szoba üresedik meg. Ezekbe költöztetik át az első ügyosztályt, amely ma hat szobában van. Az első ügyosztályból felkerülnek ide Bugariu Koriolán dr. osztályvezető, Koszó János dr., Szobolotzky Antal dr., Avram Szavu előadók, továbbá egy gépirónó, egy irattárosnő és egy szolga. Szó van arról, hogy Bugariu dr., aki most kérte az ügyvédi kamarába való felvételét átkerül a városi ügyészségre és így eggyel kevesebb lesz azoknak a száma, akiknek az új szűkre szabott helyiségekben szorongani kell. Ebben az esetben az első ügyosztály vezetését a kulturális osztály mellé Gradinariu Emil tanácsnok kapná.

Tíz hónapon át más vette fel a vasutas özvegyének nyugdíját

Temesvár, október 24.

Néhány hét előtt megirtuk, hogy özvegy Tóth Sándorné, akinek a férje vasutas volt, feljelentést tett a vasutigazgatóságon, hogy férjének halála után tíz hónapon keresztül nem kapott nyugdíjat. A férje 1923-ban halt el és az első nyugdíjat csak 1924 májusában kapta. Panaszában azt állította, hogy az erre a tíz hónapra járó nyugdíját a vasutigazgatóság egyik tisztviselője vette föl helyette és nem szolgáltatta át neki. Megállapították, hogy Tóth Sándor Aradon halt meg és özvegyének nyugdíját 1923-ban az ottani pénzügyigazgatóságnál folyósították. 1924-től kezdve pedig, amikor az özvegy már Temesvárott lakott, a temesvári pénzügyigazgatóságnál történt a kiutalás. A vizsgálat megállapította azt is, hogy mind a hiányzó tíz hónapról szabályszerű nyugta szerepel és azokon az asszony aláírása teljesen azonos azzal az aláírással, amely a feljelentést tartalmazó kérvényen látható. Ezzel szemben özvegy Tóth Sándorné azt állítja, hogy ezek az aláírások nem származnak tőle és nem felel meg

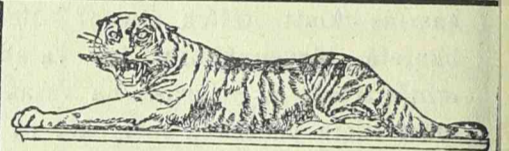
a valóságnak az, mintha azokra a hónapokra a nyugdíját fölvette volna. Ellenben bemutatott tíz nyugtát, amelyek mindegyike egy-egy hónapra szól, a nyugtakon rajta van a hatósági bizonylat arról, hogy Tóth Sándorné életben van és az ő aláírása is rajta volt. Elmondta, hogy a nyugtakat szabályszerűen kiállította minden hónapban és rendszeresen megjelent a vasutigazgatósági számvédelési osztályán érdeklődni, mikor kapja meg már a nyugdíját. Ott az a tisztviselő, aki ellen a feljelentést tette, mindig azzal utasította el, hogy a nyugdíja még nincsen rendezve, holott akkor már ki volt utalva az aradi, illetve a temesvári pénzügyigazgatóságon. Miután a vasuti vizsgálat nem tisztázta Tóthné ügyét, a vasutigazgatóságon azt tanácsolták özvegy Tóth Sándornénak, hogy ismeretlen tettes ellen tegyen feljelentést az ügyészségen is. Tóth Sándorné a feljelentést közokirathamisítás, csalás és sikkasztás címén teszi meg és azt még ezen a héten nyújtja be a temesvári ügyészségen.

Ezernél több ifju kerül Temesváro tavasszal sor alá

Temesvár, október 25.

A városi katonai ügyosztályban folyó az előkészületek a jövő évi tartandó sorozásokra. Az 1909-ben született és első alkalommal sorozás kerülő ifjak névjegyzékének kiegészítését és az egyes adatok helyesbítését és az egyes adatok helyesbítését befejezték. Temesvárott összesen 11 huszonegy éves ifju kerül sorozásra. Ezek közül hatszázhárom temesvári születésű, a többi másutt született, jelenleg állandóan Temesvárott tartózkodik. A nyilvántartásban szerepel negyvenöt olyan fiatalember, aki román állampolgár, de naturalizálást kérte. Ezeknek sorozására csak akkor kerül a sor, ha megkapják az állampolgárságot.

Az összes sorkötelesek november 3-án és 4-én a Gyárudvarban tartandó verifikáción okmányokkal együtt jelennek meg. A verifikáción kell érvényesíteni az egyéves önkéntességi jogot, ugyanezen akkor kell bejelenteni a családtartói minőségben történő felmentésekre való igényt is, azonkívül a főiskolai tanulmányok elvégzésére való bevonulási elhalasztást is.



Farkas Sándor

szücs- és szörmeáruüzlet
Temesvár-Erzsébetváros, Bulevardul Carol (Hunyadi-ut) 12. sz. a. Renner-zongoraház.
Nagy raktár mindennemű szörmeben és készárúknak, u. m. szörmekabát, boa, muff, szörmesapka stb.
Mindennemű szücsmunkák gyorsan és olcsón végeztetnek.

Vegyszerek, iljatszerek, kefe, ecset és összes festékárúkat olcsón és jól vásárolhat

J. PENTZ-nél
Timisoara, Kossuth L. utca 15. Józsefv. zárdával szemben.
Nagy választék francia kölnivizekben orig. és kimérve.

Köszönetnyilvánítás

Özv. Tillschneider Istváné a magam, kisleányom és az egész rokonság nevében hálás szívvel mondom köszönetet drága, jó férjem

Tillschneider István

halála alkalmából mindazon barátoknak, ismerősöknek, akik mérhetetlen gyászomban részvétükkel felkerestek és fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Köszönöm a részvét virágait és a temetésen megjelentek érzésmegnyilatkozásait.

kerül bemutatásra. A békebeli Szent Pétervár életét tárja elénk ez a mesetermő, melynek hatása alól a néző nem tud szabadulni s mely napokon át beszéd tárgyát fogja képezni a temesvári közönségnek.

Mától kezdve a belvárosi moziban

BRIGITTE HELM csodálatos alkotása

Nina Petrovna szomorú szerelme

A városi mozi építése ügyében még mindig folyik a bűnügyi vizsgálat

Temesvár, október 25.

Magy felütnést keltett ez év tavaszán egy névtelen feljelentés. Ebben állították, hogy az új belvárosi mozi terveinek kivitele és a kalkuláció körül súlyos visszaélés történt. A feljelentés alapján a temesvári ügyész lefoglalta a mozi építésére vonatkozó tervrajzokat és számadásokat. Domasneanu György főpolgármester többszöri sürgetésére a mozi építkezését megkezdték, de a temesvári ügyészség tovább folytatta a nyomozást. Barba f. Virgil vizsgálóbíró a napokban újra kihallgatta Ecker József és Berecz László

építészeket. A két tanu olyan kijelentéseket tett, amelyek révén az ügyet nem szüntették meg. Az akta a vizsgálóbírótól visszakerült Seciureanu Romulusz vezetőügyészhez, aki tegnap újabb indítványt tett a vizsgálat kiegészítésére vonatkozólag és a nagy iratesomót újból visszazáraztatja Barbat vizsgálóbírónak. Az ügy tehát még nem nyert befejezést, az építkezés pedig a kifogásolt tervek alapján tovább folyik. Ideje volna már tisztán látni, hogy tulajdonképpen mi is történt, vagy történik a városi mozi építése körül.

Az anyát azzal vádolják, hogy leányával együtt megölte férjét

Temesvár, október 25.

A fantasztikus rémmesék borzalmai emlékeztetnek azok a súlyos vádak, amelyek két egyszerű parasztszerep ellen emeltek. Getia Mihályrisi gazdálkodó jóval a világháború előtt Amerikába vándorolt. A szorgalmas és törekvő ember nemcsak megszerezte a világháborút az Unióban, hanem 1920-ban tekintélyes dollármenyiséggel tért haza. Itthon az asszony a leány örömmel fogadták a megszűnt idegenből hazatért apát és férjét. Magy volt az öröm és a boldogság, mihez még a hazahozott dollárok által biztosított jólét is hozzájárult. A viszony azonban nem sokáig tartott. Rövid idő alatt eluszott a pénz és az apa, valamint övéi között napirenden voltak a veszekedések és nem egyszer tetlegességre is került a sor.

Mikor három év előtt elfogyott az utolsó dollár is, a viszony Getia családja között teljesen elhidegült. A roonság állítása szerint Getiát a felesége nem engedte a lakásba, nem engedte a családi asztalhoz ülni és a legsikorgóbb tében is egy rakás alon az istállóban kellett aludni.

Két év előtt tavasszal Getiáné és leánya örömmel ujságotlák a falubelekednek, hogy Getia visszatér Amerikába, mert idehaza nem talál munkalehetőséget és régi munkahelyén talán újra sikerül elhelyezkednie. Az asszony azt is mondotta, ha férjének nem sikerülne Amerikába jutni, tekintettel arra, hogy román nemzetiségűnek nem engedik a kivándorlást, úgy Kanadában vagy Franciaországban telepedik meg.

Getia 1927 márciusában valóban eltűnt Igris községből. A kiesiny faluban nem keltett különösebb felütnést Getia elhatározása és csakhamar napirendre tértek újbóli állítólagos kivándorlása felett.

Hónapok multak és Getia nem adott életjelt magáról. A faluban ekkor süttogni kezdtek, hogy Getia nem is utazott el, hanem elutazásának hírére a felesége és leánya koholta, akik az öreget eltették láb alól. Néhány nap előtt nyíltan feljelentés formájában elhangzott a két asszony ellen a súlyos vád, hogy megölték Getiát. A csendőrség megkezdte a nyomozást,

tanukihallgatásokat eszközölt és főleg rokonainak vallomása alapján súlyos gyanuokokat talált. A vallomások szerint valószínű, hogy

az anya és leánya a hajnali szürkületben Getiát a falu határába esalták, ott végeztek vele és holttestét még jelenleg is ismeretlen helyen elföldelték.

Akadnak tanuk, akik emlékezni véltek arra, hogy a kritikus napokban reggel találkozott a két asszonnal. A csendőrség a két nőt letartóztatta és tegnap bekísérte őket a temesvári ügyészség-

hez. Itt Seciureanu Romulusz vezetőügyész hosszasan kihallgatta őket. Anya és leánya sirva tagadták a szörnyű bűn elkövetését, ártatlanságukat hangoztatták és kijelentették, hogy az egész ügy Getia családjának bosszúműve. A vezetőügyész a kihallgatás után a két asszonyt szabadlábra helyezte és a vizsgálat lefolytatása végett az iratokat a vizsgálóbírónak küldte, aki a helyszínén vezeti majd a vizsgálatot. Elsősorban az szorult megállapításra, vajjon Getia abban az időben rendelkezett-e külföldre szóló utlevéllel.

Negyvenhat gyilkosság orvtámadások és gyilkossági kísérletek előzték meg a pólai halálos ítéletet

Róma, október 24.

A napok előtt kivégzett Gortan Vladimir ügyével kapcsolatban tudvalevőleg Belgrádban és a dalmát tengerpart több helyén nagy tüntetések voltak Olaszország ellen. Hivatalos olasz helyről most a kivégzéssel kapcsolatban a következő felvilágosításokat közlik:

A különbiróság döntése alapján Pólaban két hét előtt Gortan Vladimir olasz állampolgárt és közismert terroristát, aki a jugoszláv Orjuna-szervezet szolgálatában állott, halálra ítélték, társai pedig fejenként harminc évi fegyházbüntetést kaptak. A szigorú ítélet azért hangzott el, mert a legutóbbi olasz választások idején Vermo és Pisuro között elterülő úton a Camos erdő szélén olasz katonai egyenruhába öltözve, Gortan és társai reálítottak egy választásra induló csoportra és megölték egy Duhan nevű földművest, aki tíz gyermekes családapa volt. Az ítélet következtében, amelyet az isztriai lakosság a legnagyobb megelégedéssel fogadott, Jugoszláviában sűrű tüntetéseket rendeztek és a saj-

tóban is felette súlyosan támadó cikkek jelentek meg. Gravezóban a jugoszláv csőcselék megtámadta az olasz tengerészeket, akik közül kettőt megsebesített. Ezen események következtében a belgrádi olasz követ két diplomáciai jegyzéket nyújtott át a jugoszláv külügyminiszteriumban és ezen jegyzékekben kérte, hogy a tetteseket méltóan büntessék meg, a felelős hatóságok ellen pedig indítsák meg az eljárást. Időszerű lesz megállapítani ezuttal azt is, hogy 1928 júniustól 1929 októberig Venezia és Giulia tartományban negyvenhat gyilkosság, hét gyilkossági kísérlet, tizennégy sebesülés és két orvtámadás történt, amelyekben személyesen vettek részt, mint vezetők, jugoszláv állampolgárok, akik közismerten az Orjuna-szervezet tagjai is. Az isztriai tartományban már hónapok óta rettegetek az emberek az egyre megismétlődő gaztetek miatt, amelyeknek előkészítésében állandó szerepet vittek az Orjuna tagjai. Mindezek alapján a halálos ítélet indokolt volt.

Dán Szőrme Fogalom

Budapest, Dorottya-utca 5. szám

(Katalogust küldünk)

Feljelentés

egy ügyvéd ellen, akinek eljárása miatt a biztosítónak kétszer kellett fizetni

cimen néhány nap előtt közölt cikkünkkel kapcsolatban Skutecky Miksa dr. ügyvéd a következő nyilatkozat közlésére kérte lapunkat:

Valótlan az, hogy én a Franco Romana biztosítótársaság által folyamatba tett ügyben vádlótként szerepelnék. A vizsgálóbíró ur 2566—1929 számú idézése szerint mint informáló lettem megidézve és kihallgatva. Valótlan az, hogy a 175.000 leit dr. Löffler Géza oly megállapodással helyezte volna letétbe, hogy az csak a hitelezők beleegyezésével vehető fel. Valótlan az, hogy a hitelezők követeléseinek kiegyenlítésére szolgáló összeg rendelkezési helyére való juttatását megakadályoztam volna. Való az, hogy a ma is bankletétben levő összegre vonatkozólag az összes hitelezőkkel tárgyalásokat kezdettem, hogy az összes 900.000 leit követelő hitelezők követelésük arányában pénzükhöz jussanak, de nem járulhattam ahhoz hozzá, hogy a hitelezők nagyobb részének kijátszásával pár hitelező, ki a pereskedést a végletekig erőszakolta, teljes követeléséhez jusson, — nem vállalván magamra az ezzel járó büntető és anyagi felelősséget. A Franco Romana biztosítótársaság által történt állítólagos, de nem történt kétszeri fizetés csakis a biztosítótársaság helytelen eljárása, ténybeli és vaskos jogi tévedés folytán állhatott elő, amelyért felelős nem lehetek sem büntető, sem polgári uton.

MENNYI PÉNZT SZABAD KÜLFÖLDRE VINNI. A pénzügyminiszteriumban Teianu pénzügyi államtitkár elnökle mellett fontos tanácskozások voltak. Tudvalevőleg még ma sem lehet tudni pontosan, hogy milyen értékű idegen valutát szabad kivinni az országból. Az értekezleten elhatározták, hogy az ország összes devizahivatalaihoz, a Nemzeti Bank fiókjaihoz és a vámhatóságokhoz átiratot intéznek. Az átirat közli, hogy bármilyen összegű idegen valuta és deviza kivitele szabad és az semmiféle különleges engedélyhez kötve nincsen. A lei kivételre vonatkozólag megmarad a régebbi intézkedés, hogy a román pénzt csak tizezer leig lehet külföldre vinni.

Sofförkurzus
B. Berthelot 31. (Józsefvárosi piac)
Beirakozás mindennap

A munkások otthonuk visszaadását kívánják

Temesvár, október 25.

A temesvári munkásokotthon az április hetedik eseményekből kifolyólag zár alá helyezték és az még ma is hatósági felügyelet alatt áll. A kommunistaper táblai főtárgyalása alkalmával a védelem kérte az otthonnak zár alól való feloldását, azonban a felebbezési bíróság arra való hivatkozással, hogy ez a kérelem nem szerepel az alapperben, nem döntött felette. A temesvári egységes szakszervezetekhez tartozó munkásság most akciót kezdeményezett az otthonnak a zár alól való feloldása végett. Tegnap délelőtt megjelent **Martá Sándor dr.** táblai fő-

elnöknél **Bürger Ernő dr.** ügyvéd kíséretében **Müller Kálmán** és előadta az otthon felszabadítására vonatkozó kérelmét. A táblai főnök a kérelemre adott válaszában kifejtette, hogy az otthon az ügyészség helyezte zár alá és így elsősorban az ügyészség a vizsgálóbíróval karöltve hivatott kérélmüket elintézni. **Bürger Ernő dr.** és **Müller Kálmán** ma felkeresik **Seciureanu Romulusz** vezetőügyészt, akitől az otthon feloldását kérik. A munkások biznak abban, hogy addig is, amíg az egységes szakszervezetek feloszlására irányuló perben jogerős bírói döntés elhangzik, újból visszakapják a munkásokotthon.

— **Elfogott fatolvaj.** **Lica Valér** özsebetvárosi, Rezsó-utcai faraktáros tegnap éjjel elfogta **Bálint József** napszámot, aki állandóan dézsmálta a telep fáját. **Bálint József** ellen megindítják az eljárást.

— **A gyárvárosi románok új diszterme.** A Temesvár-gyárvárosi román egyház a székesegyház udvarán disztermet épített, amelynek felavatása vasárnap délután megy végbe. Délután félötkor istentisztelet lesz, amely után a besztermet **Tinera Patrik dr.** főesperes végzi. Azután különböző szavlatok, énekek, előadások következnek, majd a záró beszédet **Golumba Traján** lelkész mondja. Az ének karokat **Ioanovici György** iskolaigazgató vezényli.

a belv. moziban

— **Betegség miatt öngyilkos lett.** Varjasról jelentik: **Özvegy Maganó Jánosné** negyvennégy éves parasztasszony tegnap hajnalban az istállóban felakasztotta magát. Az özvegy asszony már régóta betegeskedett és ezért állandóan hangoztatta, hogy öngyilkos lesz. Tervét tegnap valóra is váltotta. Mivel kétségtelen, hogy öngyilkosság történt, az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

* **Új orvos a Mehalában.** **Dr. Hájós I.** belgyógyász és gyermekorvos orvosi gyakorlatát a Mehalában Str. Horia (Reviczky-utca) 22. szám alatt megkezdte.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: **Leifer György, Leifer Izsák, Ciurar Bogdán, Ciurisiu György, Kornprobst Veronika.** Meghaltak: **Thöresz János 78, Raubach József 56 és Fogt Hedvig 4** éves korában.

— **Népszerű előadások.** A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata szombaton, október 26-án és vasárnap, október 27-én két-két népszerű előadást rendez. A szombati előadások este nyolc órakor kezdődnek a Tirol-utca és Helvét-utca sarkán levő **Zombory-féle** vendéglőben és a Király s a Kazinczy-u. sarkán levő **Bodnarek-féle** vendéglőben. A vasárnapi előadásokat délután öt órakor tartják a Holló-utca és Hattyu utca keresztezésénél levő **Turuc-vendéglőben** és az erzsébetvárosi szőlőkben levő **Sárga rigó** nevű vendéglőben. Az előadásokon népszerű orvosi témákat és gazdasági kérdéseket ismertetnek, ezenkívül lesznek szavlatok és hozzászólások a napi kérdésekhez.

— **Zsombolya és Bakova ideiglenes vezetősége.** A vármegyei prefektus folytatja az egyes községek ideiglenes bizottságainak kinevezését és tegnap **Zsombolya és Bakova** bizottságait nevezte ki. **Zsombolya** község ideiglenes bizottságának tagjai: **Catana József dr., Heinrich Péter** tanár, **Kartye Lénárt** volt primár, **Stocker József dr.** és **Zaharie Mátyás.** **Bakova** ideiglenes bizottságát **Garanth János, Schäfer János, Hut Károly** és **Scheff Károly** képezik.

— **Diskurálás közben meglopták.** **Gáspár István** rónáci lakos tegnap több ismerősével elbeszélgetett a józsefvárosi piacon. Amikor tovább akart menni, észrevette, hogy a beszélgetést kihasználva ismeretlen tettesek ellopják biciklijét. **Gáspár István** feljelentést tett a józsefvárosi rendőrségen a biciklitolvaj ellen.

Nina Petrowna szomorú szerelme

— **Segítség a Kunszt-telepi szegényeknek.** A Kunszt-telep szegényei részére kiadóhivatalunkban özv. **Sz. M.-né** 200 leit adományozott. Az összeget átadjuk a magyar cserkészcsapatnak, amely annak kiosztásáról gondoskodik. További adományokat akár pénzben, akár pedig ruhában, vagy élelmiszerekben kiadóhivatalunk tovább is átvesz és azokat rendeltetési helyükre juttatja. A munkástelepi magyar műkedvelői gárda vasárnap este a **Ditrich-féle** vendéglőben műsoros estét rendez, amelynek jövedelmét a Kunszt-telepi lakosok segítésére ajánlja föl.

— **Rágalmazásért elítélt kereskedő.** **Doggen Dorfi Márton** kriszantelepi kereskedő azt a hírt terjesztette **Szelmics Csedomir** kereskedőről, hogy az egy gyűjtési akció folyamán száz leit nem szolgáltatott be a községi előjárásnak. **Szelmics** ezért feljelentette **Doggen Dorfit** és a járásbírósg tegnap rágalmazásért ezeröttszáz leit pénzbüntetésre és kilencszáz leit költség megfizetésére ítélte **Doggen Dorfit**, aki felebezzett az ítélet ellen.

— **Még egy bestiális tanító.** **Magureanu György** románoraviceai tanító ról megállapították, hogy leánytanítványai közül egy kislányt megrontott, kettő ellen pedig merényletet kísérelt meg. A bestiális tanító ügyét tegnap tárgyalta az oraviceai törvényszék és a bíróság **Magureanut** öt évi kényszermunkára ítélte. Felebbezés folytán az ügy a temesvári tábla elé kerül.

— **Ady Endre-utca.** Budapesti tudósítónk telefonálja: A közmunkatanács utca neveket adományozó bizottsága elhatározta, hogy a **Hermina-uton** levő **Ida-utca**t **Ady Endre** utcának nevezi el.

— **Feljelentés az eltűnt kereskedőseggel ellen.** Megirtuk tegnap, hogy a rendőrségen megjelent **Niedermayer József** táncos, aki bejelentette fiának eltűnését. Két fia közül — nem **Emil**, hanem **Niedermayer Félix** kereskedőseggel tűnt el. Időközben **Blayer Andor** gyárvárosi üvegkereskedő sikkasztás miatt feljelentést tett az eltűnt **Niedermayer Félix** kereskedőseggel ellen, aki a bizományba kapott áruval nem számolt el. A rendőrség megindította a vizsgálatot az eltűnt kereskedőseggel kérekerítésére.

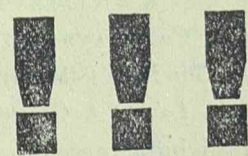
Simon, a néger
a Meinel-cég híres kávéját főzi és felszolgálja péntek este a
TERMINUS(Korona)
KÁVÉHÁZBAN

— **Magyarpárti gyűlések.** A Magyar Párt végvári és dézsánfalvai tagozatai vasárnap népszerű gazdasági előadásokkal kapcsolatos gyűléseket tartanak. A párt temestorontalmegyei központja mindkét gyűlésen képviselteti magát.

— **Ezüst lakodalom.** **Micalacean** György nyugalmazott főhadnagy szűk családi körben tegnap ünnepelte feleségével, született **Weber Juliával** kötött házasságának huszonötödik évfordulóját. Negyedszázad előtt vezette oltárhoz az aradi református templomban **Weber Árpád dr.** jelenlegi szegedi rendőrfőkapitány hugát. Házasságukból két gyermek született: **Hedvig** és **György.** **Micalacean** még a háború előtt Temesvárott teljesített szolgálatot és egy év előtt ment nyugdíjba.

Brigitte Helm
Franz Lederer
Warwick Ward

* **Nyomtatványkiállítás Temesvárott.** A romániai grafikai munkások szövetségének temesvári kerülete vasárnap a Nyomdászotthon helyiségeiben nyomtatvány kiállítást rendez. A temesvári grafikai intézetek a kiállításra mind résztvesznek és kiállítják termékeiket. Ezenkívül külföldi és régi időkbeli való nyomtatványok is lesznek kiállítva. A kiállítást délelőtt tíz órakor ünnepélyesen nyitják meg és egész napon át megtekinthető. Szabad bemenet.



Szőnyeg, függönyök, ágyelők, takarók, plüss és szőrmekabátok, selyemruhák, öltönyök stb.

vegyi uton tisztíttatnak

Müller Péter

vegytisztító- és festőintézetében.

Külön osztály ágytollak tisztítására!

Timisoara-Gyárv., Malom-tér

Gyári telefon: 529
Fióktelefon: 10-37

FRANCIA KORMÁNYVALSÁG A JÖVŐ HÉTIG TART. Párisból jelentik: A francia kormányválság még mindig tart és politikai körökben úgy ítélik meg a helyzetet, hogy vagy baloldali kormány következik **Brianddal** élén, vagy pedig jobboldali kormány kerül uralomra **Tardieu** alatt. **Hiand** egyelőre még erélyesen tiltakozik újból való megbízása ellen. A válság megoldása minden bizonnyal elmulasztódik majd a jövő hétre is.

— **Üzleti körökből.** Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy férjem halála után a belvárosi Rezsó-utcai börtön-üzletet az eddigi szolid elvek alapján továbbvezetem és kérem a **Tillschneider-cég** irányában való további bizalmat, valamint a vásárló közönség szíves támogatását. Özvegy **Tillschneider** kíváné.

Szökik az asszony
november 2-án a Városi Színházban

— **Halálozás.** Nagyszebenből jelentik: **Özvegy Vogelsangné, Vogel-sang M.** ismert szövőgyáros özvegye rolván esztendőskorában meghalt. Elhunytban a cég jelenlegi tulajdosai, **Vogelsang Farkas** és **Vogelsang Gusztáv** anyjukat gyászolják.

Mától kezdve

Shakespeare-előadás Budapest. Budapesti tudósítónk telefonálja: Teljesen új szereposztásban és új diszletek mellett adta elő a Nemzeti Színház **Harsányi Zsolt** fordításában **Shakespeare Othellóját.** Az új diszletek és szereposztás nem tévesztette el hasárat. **Othello** szerepében a Nemzeti színház örökös tagja, **Odry Árpád** gyújtott kiváló alakítást, feleségét **Desdemona**t pedig **Tasnády Ilona** játszotta. **Jágó** szerepében **Palágyi Hajos** volt kitűnő. A művészi együttműködés többi tagjai is a Nemzeti Színház színvonalának megfelelő alakítást nyújtottak.

SZENZÁCIÓ

KÉPVASÁRI
Bámulatos olcsó!
RECORD, képernyőgár, Józsefváros,
Hunyadi-ut 14. Telefon 14-33.
(3856)

* **Sírkészletek és sírlámpák, valamint** asztalos-, kovács-, lakatos-, bádogszerszámok, épület és butorveretek olcsó áron kaphatók **Scherter Ottó** házkészítésében Temesvár-Belváros.

„OPEL“
autótulajdonosok figyelmébe!

Azon „OPEL“ autótulajdonosok, kik két éven belül vásárolták kocsijukat és valami szerkezeti vagy gyári hibát észleltek kocsijukon, jelentsék a bánáti képviselőnél:

KATZKY

motorosztálya
Timisoara, Piata Unirii (Dom-tér)
10. szám. Telefon 14-43.

Próhirdetése

Fizetőink abban a kedvezményrészesülnek, hogy az utolsó előlési nyugta felmutatása ellenében munkint egyszer díjmentesen közölhetnek egy tiz szög terjed apróhirdetést.

Alkalmazás

Kifutókat
Tanulókat felvesszünk. Lukács és Co.
Cercy-u. 10. (5324)

Allást keres

Mérlegképes könyvelő
Érett perfekt román, magyar, német, orosz, több évi gyakorlattal azonnal bármilyen állást keres. Cím a címlapon. (5659)

Adás-vétel

Kifűnő zongora
Kék barna, bécsi gyártmány 32.000 forint, ugyancsak kifűnő keresztthuros zongora 30.000 leiert sürgősen eladó. Piata Traian 4. l. em. (5626)

Eladó ház

3 szobás lakással, mellékhelyiségekkel, kerttel, gyümölcsösökkel, nagy udvarral, vízvezetékkel, beköltözhető. Mehala, Váradi út 36. (5624)

Modern

Modern ház eladó. Lányi, Erzsébetváros, Str. Corbului 5. (5625)

Szép konyhaberendezés
Kétszobás mahagoni ebédlő és különböző konyhaszobák elutazás miatt eladók. Cím: Kőrösi, Tírol-u. 60, ajtó 3. (5645)

Singer varrógép

Használt állapotban azonnal eladó. Bileczné, Király-u. 10. (5666)

Férfi bicikli

Új, eladó. IV., Csillag-u. 9, özv. Kalikinné. (5662)

Valódi Gramofon

Legjobb mindig a legolcsóbb és leggyorsabb választékban kapható.

KATZKY-nál

Timisoara, Strada Merczy 10

Lemez ujdonságok!

Lakás

Kiadó

3 szobás kis butorozott szoba esetleg káccsal. Hunyadi-ut 19, Elite mellett, 8. Megtekinthető délután 5-ig. (5618)

Butorozott

3 szobás kiadó. Cím III, Dózsa-utca 31. (5665)

Kiadó üzlethelyiség

3 szobás portállal Józsefváros, Skudier-téren. Felvilágosítás:

URÁNIA, Skudier-tér 1.

Különféle

Trafik

3 szobás butovonalon azonnal átadó. Cimeket a címlapon. Trafik' jelűre a kiadóba. (5632)

A Nép kölcsönkönyvtár
Magyar, német könyveket kölcsönöz az érdeklődőkre 50 lei és 50 lei óvadék ellenében. Magyar, német könyveket és folyóiratokat megvásárol Gabányi Sándor, Józsefv. Csillag u. 17. (5623)

Szemüvegek

Modern fazonokban olcsó árban. Elvetia Gárváros, Kis-tér, Fő-utca sarkon túl. (5663)

Találtam

3 szobás nőtstény, piros és szürke vadász kutyát, igazolt tulajdonosa átveheti. Cím: Cím u. 1, régi munkásotthon. (5664)

MEGRONTOTT ÉLETT

IRTA:
BERKÓ KÁROLY
(A DÉLI HIRLAP EREDETI REGÉNYE)

35. folytatás.

Egy nagyobb társaság kirándulást rendezett a Torony nevű sziklához. Ez a szikla egy szélesebb völgy közepén áll és teljesen olyan az alakja, mint valami toronynak, amely mellől a templomot az évszázadok elmállasztották.

Néhány hontót is vittek magukkal, hogy majd a hölgyek azokon tegyék meg az utat visszafelé. Oda azonban valamennyien gyalog mentek.

A társaság eleinte kisebb csoportokban haladt, majd ott, ahol a gyalogút keskenyebbé vált, kettesével mentek. Anita és Iván gróf egyszerre csak azt vették észre, hogy egymás mellett haladnak. Valahogyan mintha a sors maga rendezte volna ezt így.

Mintha megzavarta volna őket az egyedüllét. Először hallgatagon mentek egymás mellett. Mindketten érezték, hogy elérkezett a kimagyarázkodás pillanata. Tanácstalanok voltak azonban, hogy miképpen kezdjenek hozzá.

Végre is Zameszkij gróf mondta ki az első mondatot.

— Hát így kellett ennek történnie, Anita?

— Így, kedves Iván gróf, nem történhetett másképpen.

— Nem történhetett másképpen?

— Nem. Higyje el, hogy nagy lelki vívódáson mentem keresztül, amíg elszántam rá magamat, hogy a maga ajánlatára nemmel válaszolok. Így kellett azonban tennem, mert a házasságba nem vihettem volna szerelmet. — Meg vagyok róla győződve, hogy idővel az én nagy szerelmem a maga rokonszenvét szerelemmé változtatta volna.

— Soha, Iván, soha. Szeretni az életben igazán csak egyszer lehet. Tartozom magának azzal, hogy elmondjam, az élet egyetlen szerelme kivirult bennem még akkor, amikor még csitri lányka voltam. És azóta is bennem van ez a szerelem és csak akkor fog elmúlni, ha majd én is elmulok.

— És... és... ő nem szerette magát viszont?

— Nem. Nem is tudott róla. Csak később sejtette. De akkor már nem volt szabad tudomásul vennie az én nagy szerelmemet. Akkor az én szerelmem tárgya már másnak a férje volt, olyan valakinek, akitől nekem nem szabad elrabolnom a boldogságát.

— Hogy értem azt?

— Akit én megszerettem, azt véletlenül ismertem meg és a szívem az első találkozás alkalmával már szerelemre gyúlt iránta. Aztán sokáig nem láttam és amikor újra találkoztam vele, a mostoha apámat láttam benne. Már akkor a vőlegénye volt fiatal, özve-

gyen maradt anyámnak, amikor először láttam. Ezt azonban nem tudtam. Nem tudtam a szülői házban maradni és azért magam szabtam meg jövőm irányát azzal, hogy elmentem messzire, kiképeztettem a hangomat és énekesnő lettem.

— De hát az a tudat, hogy szerelmem tárgya nem szeretheti önt viszont, előbb-utóbb el kellett, hogy fojtsa magában a gyermekkori szerelmet. Csak természetesen, előbb el kellene jönnie annak az igazi férfinak, aki ezt a második szerelmet magában felébressze.

— Csalódik, Iván gróf. Lehet, hogy évekre nézve még gyermek voltam, amikor felébredt bennem az első szerelem, de a... szerelem olyan mélyen vésődött szívembe, hogy azt onnan kiűzni soha nem lehet.

Iván egy darabig hallgatagon haladt Anita mellett, azután megszólalt:

— Lehet, hogy magának igaza van, Anita. Én is úgy érzem, hogy a magaránti szerelem az én első, igazi szerelmem. Nem tagadom, a szívem azelőtt is nem egyszer gyúlt már lánggra. Azonban ezek a szerelmek csak átmeneti érzelmek voltak. Amint jöttek, úgy multak el. Amikor maga nem foglalta el ajánlatomat, hogy a feleségem legyen, elmentem Afrikába. Meg voltam róla győződve, hogy a veszélyes kalandok közepette sikerül majd ebből a szerelemből kigyógyulnom. Arra a meggyőződésre kellett azonban jutnom, hogy ez lehetetlen. Engem is hatalmába ejtett első és utolsó szerelmem.

Anita érezte, hogy erre nem tud mit válaszolni. Tudta, ha azzal akarná vigasztalni Iván grófot, hogy majd talál még vigasztalást egy másik szerelemben, az csak banalitás volna. Hiszen, ha a grófot ezzel akarná megnyugtatni, azzal saját magát cáfolná, mert csak az imént állította, hogy az első szerelem elpusztíthatatlan.

Ujból Zameszkij szólalt meg:

— Igaza van, az első szerelem az igazi és egyetlen. Ezt már alkalmam volt családomban tapasztalni.

Anita itt kérdően pillantott Zameszkijra, aki így folytatta szavait:

— Elmondok egy történetet. Ennek a tragikus hőse a bátyám, Grigorovics Nikoláj volt. A cári testőrségnél szolgált mint hadnagy. A hölgyek rajongtak érte. Nikoláj azonban nem szeretett bele egyikbe sem. Anyám, aki özvegy asszony volt, úgy határozott, hogy a bátyám vegye feleségül Babirov Zenóbia grófnőt, az unokahogomát. Nikoláj bátyám szót fogalott anyámnak és eljegyezte Zenóbiát.

Azonban szívében nem volt semmi szerelem a szép, de nagyon hideg és gögös Zenóbia Iránt. Olyan konvencionális házasság készült itt, amilyen számtalan fordul elő az orosz arisztokrácia körében. Éppen azért az eljegyzés után bátyám nem sietette a házasságkötést és hozzájárult ahhoz, hogy az csak egy esztendő múlva következék be. Én ugyanakkor végeztem el középiskolai tanulmányaimat, amikor a bátyám eljegyzése volt. Anyám akkor úgy döntött, hogy menjek néhány hónapig tartó külföldi utra. Tulságosan fiatal voltam arra, hogy egyedül engedett volna külföldre és azért a hadügyminiszterrel, a rokonnak volt, kieszközölte, hogy Nikoláj hosszabb szabadságot kapjon és engem elkísérjen. Bejártuk Franciaországot, Spanyolországot és amikor hazafelé tartottunk, az utolsó heteket Itáliában töltöttük. Capri szigetén voltunk és esolnokon éppen a híres kék barlangba indultunk. A barlang bejáratánál azonban megigézve állottunk meg. Bent a kék hullámokon esolnák ringott. Olyan régi mintájú esolnák, amely kétezer esztendő előtt lehetett divatos a római nagy urak idejében.

(Folyt. köv.)

Hotel SAVOY

szálloda
BUDAPEST VIII.,
József-körút 16. szám

Központi fűtés, melegvíz minden szobában. Szobaárak egy ágyas P. 4-80-tól, kétágyas P. 9-80-tól.

TELEFON :
József 320-53 P 9-80-tól.

Olcsó és jó

tűzifa

Mielőtt tűzfát vásárol, saját érdekében cselekszik, ha előbb érdeklődik a

„Hestia“ fatelepen

Józsefváros, Rózsa-u. és Szilágyi-utca sarkán. Telefon: 12-99 ahol prima minőségű tűzfát a legkisebb mennyiségben is vásárolhat, házhoz szállítva, igen olcsón kaphat. Legszolidabb kiszolgálás.

Alkalmi vétel

Soha nem lesz jobb alkalma butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a józsefvárosi legnagyobb

butorraktár

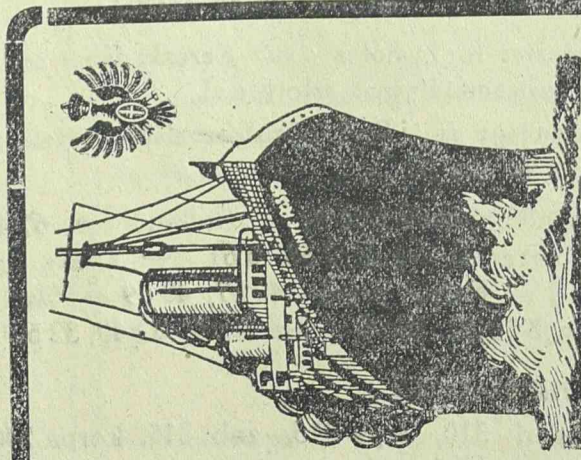
anyagát, Rózsa-u. 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásánál.

Legnagyobb választék!

Garancia mellett

részletfizetéssel!

Rehn József és Fia
butorgyára



Kivándorlók figyelmébe!

Ha Argentínába, Brazília, Uruguay, Chile, Ausztrália, Kanada, Egyesült Államokba vagy

AMERIKA

bármely más államába

olcsón, gyorsan, jól

kivánnak utazni, úgy a legjobban bevált

„LLOYD SABAUDO“

TÁRSASÁG

gyors és luxus gyorsgőzöseit végéig igénybe.

Braziliába 11 nap alatt

Argentínába 15 nap alatt

Harmadosztályú utasok csakis 2-4 ágyas kabinban nyernék elhelyezést.

Romániai vezérképviselet:

„OCEAN“

Bucuresti II., Str. Atelieraului 24

Fiókok: TIMISOARA

IV., Str. I. C. Brătianu (Uri-utca) 4. a.

CERNAUTI

Str. Fantani No. 5.

Díjmentes felvilágosítás. Ügyeljünk a pontos címre.

Déli Hírlap

SZOMBAT
1929 OKTÓBER 26

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN
ÉRKEZETT JELENTÉS

Be sem mutatkozott a vendégségbe érkezett lengyel külügyminiszter a román miniszternek

Bukarest, október 25.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Tegnap délelőtt tíz órakor érkezett meg Zaleszky lengyel külügyminiszter Bukarestbe és a magas vendég fogadtatására megtörténtek a kellő előkészületek. A külön vonatot, amelyen a lengyel külügyminiszter érkezett, lengyel és román zászlókkal díszítették fel. A vonat megérkezése előtt a pályaudvaron Mironescu külügyminiszter és felesége és Voicu-Nitescu ideiglenes közlekedésügyi miniszter várakoztak, továbbá a fogadásnál jelen voltak még a kormány részéről Gafencu lemondott külügyi államtitkár, a külügyminisztérium számos magasrangú tisztviselője, valamint a lengyel követség személyzete.

A vonat megérkezése után elsőnek Zaleszky, majd utána a felesége szállt ki a szalonkocsiból.

A lengyel külügyminiszter fagyos tekintettel és hideg arccal lépett le a kocsiból és még Mironescu, valamint felesége nyájas mosolygása sem tudott barátságos pillantást kiváltani a lengyel külügyminiszter tekintetéből.

Zaleszky szokatlanul hűvös magatartása mindenkit meglepett és diplomáciai körökben különféle képpen kommentálják a szokatlan eseményt. A megérkezés ezen kínos percei után mindenki nyomott hangulatban sietett a kijárat felé és még a szokásos bemutatkozás sem történt meg úgy, ahogyan az szokásos. Voicu Nitescu minisztert ugyanis csak a kijáratnál mutatta be Mironescu a lengyel külügyminiszternek.

Mindazok, akik jól ismerik Zaleszkyt, tudják róla, hogy kellemes modoru ember és éppen ezért okozott rideg magatartása kínos feltűnést.

Zaleszky a pályaudvarról Mironescuval együtt egyenesen a lengyel követségre hajtatott. Azután meglátogatta az ismeretlen katona siremlékét és ott koszorút helyezett el. Ezt követően az új Jockey-klub felavatásán vett részt, délután pedig Mironescunál tett látogatást. A délután folyamán

Zaleszky a baneasai lóversenyt tekintette meg, majd öt órakor a külügyminisztériumba ment, ahol Mironescuval folytatott hosszabb megbeszélést. Este nyolc órakor a külügyminisztériumban ebéd volt a vendég tiszteletére. Ezt nagy fogadás követte. Ma délután Mironescu felesége ad ebédet Zaleszky tiszteletére, este pedig a lengyel követségen lesz estély. Ma a lengyel külügyminiszter fogadja a sajtó képviselőit is.

Borzalmas módon vetett véget életének egy fiatal kolozsvári leány

Kolozsvár, október 25.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A kolozsvári állomás előtt tegnap egy fiatal leány hangos sikollyal a teljes sebességgel közeledő bukaresti gyorsvonat elé vetette magát. A mozdony kerekei valóságos izekre szedték a szerencsétlen teremtés testét. A holttest egyes részeit különböző helyeken találták meg. Az öngyilkos leánynál

semmiféle iratot nem találtak, azonban több járóelő, akik az öngyilkosság elkövetése előtt a vasuti órház mellett tartózkodtak felismerték az öngyilkost. Az életunt leány Tamásy Rózi tisztviselő, aki a kolozsvári Dibela kötszövőgyár alkalmazásában állott, melynek temesvári lerakata az Elbe harisnyázlet. Tettének okát nem ismerik.

Horthy kormányzó fia két napi eszméletlenség után magához tért

Budapest, október 25.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Az egész magyar főváros lakossága, de a politikai élet tényezői is őszinte részvétellel fordulnak immár két nap óta ifjabb Horthy Miklós, a kormányzó fiának betegágya felé, akit tudvalevőleg lovasbaleset ért. Ifjabb

Horthy Miklós két napon át eszméletlenül feküdt és csak tegnap délután háromnegyed négy órakor nyerte vissza eszméletét. A nagybeteg megismerte betegágyánál tartózkodó szüleit. Az orvosok most már általános javulásra számítanak és Ádám professzor véleménye szerint erősödik a

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 308, Párisban 1515

Temesvári magánárfolyamok 1929 október 25-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (voit Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi.

Angol font 815 1/2, 816 1/2 — Dollár 166.80, 166.84 — Hollandi for. 67.48, 67.50 — Dinár 2.95, 2.96 1/2 — Francia frank 6.58, 6.61 — Olasz lira 8.78, 8.81 — Cseh kor. 4.97, 4.98 1/2 — Német márká 40.07, 40.09 — Osztr. schilling 23.68, 23.70 — Magy. pengő 29.25, 29.38 — Sv. frank 32.40, 32.50 1/2

Terményárak:

Buza 515, ujbuza 545, tengeri 310, árpa 315, zab 315, korpa 240, burgonya 130, lei száz kilónkint.

Ruszó-növények

villákra, lugasokra, keri falakra, kerítésekre elengedhetetlenek; előkelően festő, gyönyörű fajok: Polygonum Auberti darabja L. 35— (apró fehér virágú, látható a Niemetz-kertben, a Royal-szálló terraszán, a Püspök-ut 9. szám alatti villa kerítésén). Ampelopsis Veitchi darabja L. 40— (magától kuszó vadszőlő, látható a Piaristagimnáziumon). Az ősz az ültetésre a legjobb idő.

NIEMETZ W. F.

kertészete, csődkezelőség.
Timisoara III., Korona-utca 25.
(3-as villamos végállomása)

remény, hogy a beteg a krízisből a gyógykezelés egyelőre meggyőzően ki fog lépni. A képviselőház tegnapi ülése során foglalkozott a balesettel és a résztvevő helyesléssel. Szilágyi Lajos felszólalását, hangos szavakkal emlékezett meg az esetről. A Fásor-szanasatórium nap is tömegesen érkeztek érdeklődők. A kormányzó a nap nagyrészt a betegágy mellett volt.

LUGOSI DIÁKOK TRAKTÁTEREDMÉNYŰ VIZSGÁJA.

Turnszeverinben — mint onnan jelentik — a román eredményel végződtek a román érettségi vizsgálatok. Százötvenhárom gázó közül százötvenhat ment keresztül az írásbeli vizsgán, akik közül százötvenhárman az írásbeli vizsgát csak hetvenkilenc emberrel. Turnszeverinben vizsgáztak a román és karánsebesi liceumok diákjai. A lugosi liceum harminckilenc diákja közül huszonegy, a karánsebesi liceum negyvenkét jelöltje közül tizenhárom ment keresztül a vizsgán.

Szökik

az asszonyok

november 2-án a Városi Színházban

A t. c. Községi Előjáróságoknak!

A Niemetz-féle faiskola védelme és felosztása folytán ajánlunk megkülönböztetett példányokban I. rendű

akác-, gömbakác-, juhászfenyő-, jegenyenyár-, vadgesztenye-fák

továbbá

sövénybokrokat, gyümölcsfa-vaconcolt ültetvényeket és diszcserjéket.

A hirdetett fajok valódiságát szavatolunk. Az ültetésre az a legjobb alkalmasabb idő. Árajánlásra kivánságra készséggel bérmentve állunk rendelkezésünkre.

Niemetz W. F.

faiskolái, csődkezelőség.
Timisoara III., Korona-u. 25.
(3-as villamos végállomása)